



- ☞ A tous les membres du CNH
- ☞ An alle CNH-Mitglieder

Hauterive, le 14 janvier 2007

Chers membres du CNH,
Meilleures vœux de santé et de prospérité pour 2007 à vous tous ! Vous trouverez en annexe le programme de nos activités 2007. Merci de noter ces dates dans vos agendas !
Nous organiserons la première rencontre le

Vendredi 2 février 2007 à 18h30 au club house.

M. Jean-François Rumley, diplômé en météorologie et navigateur, nous parlera de :

« LA MÉTÉO DU LAC »

Dans un premier temps, il nous familiarisera avec la complexité de la météo générale, puis il développera la situation particulière du lac de Neuchâtel.

La conférence sera suivie d'un repas «moules et frites» (15.- / pers.), préparé par Christian Zaugg.
Nous vous prions de bien vouloir nous confirmer votre participation au repas jusqu'à mercredi, 31 janvier.

Au plaisir de vous revoir

Ruth Aeschlimann

Liebe CNH-Mitglieder

vorab ganz herzlich « ES GUETS NEUS », nur das Beste und viel Glück im 2007 ! Anbei findet Ihr das Jahresprogramm unserer Klubaktivitäten. Es wäre schön, wenn Ihr die Daten bereits jetzt vormerken würdet.

Für unser erstes Treffen am

Freitag, den 2. Februar 2007 um 18h30 im Club house

haben wir einen interessanten Vortrag anzubieten. Herr Rumley, ein diplomierter Meteorologe und Segler, wird über das Wetter im Allgemeinen und über dasjenige unseres Seegebietes berichten:

« LA MÉTÉO DU LAC »

Anschliessend an den Vortrag wird uns Christian Zaugg mit „Muscheln und Frites“ (15.-/Pers.) verwöhnen. Für das Essen müsst Ihr Euch bitte bis Mittwoch, den 31. Januar anmelden.

Bis dann, mit freundlichem Gruss

Ruth Aeschlimann

À renvoyer à / einzusenden an :

CNH, Case postale 54, 2068 Hauterive - ruth.aeschlimann@cnh.ch - FAX 032 753 3952



INSCRIPTION / ANMELDUNG - 02.02.2007

Nom / Name

Tel.

personne/s pour le repas
Person/en fürs Essen

Signature/Unterschrift